



## COMUNE di MADONE

Provincia di Bergamo

### بلدية مادونه

محافظة بيرغامو

#### Avviso alla Cittadinanza

#### إعلان لجميع السكان

**IL RIFIUTO** domestico, e quello in generale, non è uno SCARTO. Se Correttamente separato e conferito, è una risorsa economica da ridistribuirsi in servizi rivolti ai cittadini residenti Madonesi.

إن النفايات المنزلية، والنفايات عامة، هي ليست قذارات. إذا فُرِزَتْ بشكل صحيح وجمعت، تصبح موردًا اقتصاديًا يُعادُ تصنيعه واستخدامه بطريقة مفيدة للمواطنين الساكنين في مادونه.

**IL RIFIUTO** domestico, e quello in generale, non va BUTTATO nei cestini sulle strade, nei parcheggi pubblici, e tanto meno nei campi; ma nei giorni stabiliti, e per ogni tipologia di rifiuto, come da regolamento e da avviso posto sul calendario, va esposto fuori il cancello della propria abitazione visto che passano a ritirarlo settimanalmente.

إن النفايات المنزلية، والنفايات عامة، لا تُرمى في قمّات الطرقات ولا في مواقف السيارات، ولا حتى في الطبيعة؛ ولكن في الأيام المحددة، ولأي نوع كان من النفايات، كما هو مذكور في القانون وفي الإعلان الموجود على الرزنامة، تُوضع النفايات أمام باب المنزل خارجًا، بما أنه يوجد من يمرّ لأخذها أسبوعيًا.

**RISPETTARE** l'orario di esposizione del rifiuto fuori del proprio cancello, dopo le ore 20.00 il giorno antecedente il ritiro, come precisato dal regolamento comunale.

احترام أوقات وضع النفايات أمام المنزل خارجًا، بعد الساعة الثامنة مساءً، أي اليوم السابق لجمعها، كما حدّده برنامج القانون البلدي.



## COMUNE di MADONE

Provincia di Bergamo

**CONDIVIDIAMO e ADOPERIAMOCI** per il decoro, la pulizia e il rispetto del Nostro Paese, l'Amministrazione da sola non può farcela, Non facciamo finta di niente se vediamo comportamenti irrispettosi e arrecanti danni verso il decoro urbano ad opera di cittadini di Madone e di altri Paesi sul nostro Territorio.

**لنتشارك معًا ونسعى** لتنظيم وترتيب واحترام بلدنا؛ فالإدارة وحدها لا تستطيع أن تفعل ذلك؛ ولا يجب أن نغضّ النظر عن السلوك غير المبالي أو عن الضرر السلبي بحقّ التنظيم المدني في حال صدر عن سگان مادونه أو أي بلد آخر على أرضنا.

**SEGNALIAMO** pure, presso gli uffici Comunali, eventuali inadempienze e atti circa il non rispetto delle indicazioni sopra riportate, lo stesso, risulta un dovere per un cittadino verso il proprio Paese. I Danni e i Costi conseguenti di tali comportamenti, sono a carico di tutta la collettività.

**علينا أن نُعلم** أيضًا المكاتب البلدية المختصة بأي احتمال أو عمل لا يحترم هذه الإرشادات المذكورة آنفًا، بحيث أن هذا أيضًا واجب كل مواطن تجاه بلده. إن الأضرار والتكاليف المتأتية عن سلوك كهذا، يتحمّل أعباءه جميع سگان المدينة.

**II NON RISPETTO DI TALE OSSERVANZE IMPLICA SANZIONI, MULTE A CURA DELLA POLIZIA LOCALE**

**إن عدم احترام هذه الإرشادات يُلحق بصاحبه جزاءً وغرامةً  
تقوم بتحريه الشرطة المحليّة**

**GRAZIE PER LA COLLABORAZIONE**

**شكرا للتعاون** نشكر تعاونكم